

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

233843

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180293518

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 45373463	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50098136	GiornoSped. Versandtag 2021-05-05
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Na. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUENNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0196153		Quantità dichiarata: 11264
	Bolla	45373463		Quantità effettiva:
	Magazzino	73/5061		Tipò Imballaggio: 6
	N. ordine cliente	550003884602		Quantità Imballi: 6
	Vostro riferimento	411		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20170714		Data controllo: 13.5.21
				Firma: Q.
0010	Nr-art-clie	9009066175		
		084681454-2063-11		
	084-681-454	F-556144.02.K-HLA/-2-5#W	11264	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0040075413	di cui	2816# 965382259 001
	Charge	0040327734	di cui	2816# 965502052 002
	Charge	0040327734	di cui	2816# 965502326 003
	Charge	0040631503	di cui	2816# 965625099 004
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti.
	4 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274
	4 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273
	32 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	1536 P-42-GE1	-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5		
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli			
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50098136-001	965382259	131,6	41,5 340476439653822596
	50098136-002	965502052	132,2	42,1 340476439655020525
	50098136-003	965502326	130,8	40,7 340476439655023267
	50098136-004	965625099	131,2	41,1 340476439656250990
	Somma per spediz.	50098136 4 colli	525,8	165,4 1371 m3
				"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:21

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolle cons. Lieferschein-Nr. 45373463	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50098136	GiornoSped. Versandtag 2021-05-05
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagine Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clia / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
AVIEXP45373463 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

12:21



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-004138 vom 05.05.2021



21-004138

Ludwigsburg, 05.05.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.05.2021			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.05.2021			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 45377171 2 45374736 3 45373520 4 45373525 5 45373518 6 45373472 7 45373469 8 45373463 9 45373459 10 45373455 11 45373446 12 45373441 13 45373417 14 45360204 15 45355335	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2 5 1 1 2 6 8 4 9 5 6 7 6 1 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 2 COLLI 5 COLLI 1 COLLI 1 COLLI 2 COLLI 6 COLLI 8 COLLI 4 COLLI 9 COLLI 5 COLLI 6 COLLI 7 COLLI 6 COLLI 1 COLLI 2 COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.942	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:			65,00 COLLI		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km.		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 13.05.2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604